

1891-04-24

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Marie Chapu

FACTS

Document type:

Letter

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Paris

Archive:

Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
kopibøger. Bd. 4, juli 1890 - marts
1893.

TRANSCRIPTION

1891-04-24

Ny Carlsberg

24-4-91

Madame Chapu

Les journaux portent aujourd'hui la nouvelle accablante de la mort de
Monsieur Chapu

Quoique je n'aie pas l'honneur de vous connaître je vous prie de
m'excuser/exprimer que mon coeur ...borde et que je ne peux que
m'empêcher de vous exprimer le profond que j'...!

s. 2

Monsieur Chapu m'écrivait dernièrement qu'il comptait venir à
Copenhague cet été pour assister à l'installation de la statue de la
Princesse de Galles.

Nous nous sommes sejours de le voir de nouveau dans notre ville ...
Helàs! Dieu l'a voulu autrement.

Je vous souhaite, Madam, que ce bon Dieu qui vous éprouve si
sevèrement vous donnera aussi des forces à porter cette lourde croix!
Veuillez agréer, Madame, l'expression de ma profonde sympathie.

Carl Jacobsen

Ny Carlsberg

1744

Madame Chape
les journaux que l'on
ajoute à la cassette
accablant de la
part de Madame Chape.
Car j'ai vu dans
l'honneur de vos lettres
je vous prie de m'en
en que mon cœur et
l'âme et que je ne puis
arrêter de m'en
prier le profond respect
de j'espère!

